



'JUGENDAMT' in Europe
– **Conférence de presse – Press Conference –**

1. deutsch - 2. english - 3. french - 4. italian - 5. polish - 6. spanish - 7. portugues - 8. greek - 9. romanian
10. turk - 10. arabic

1. - JUGENDAMT in Europa

Willkürliche und diskriminierende Entscheidungen des deutschen JUGENDAMTS zwingen Eltern und Kinder aus der Bundesrepublik Deutschland zu flüchten. Die Sache 'Dr Marinella Colombo' ist für solche Diskriminierung beispielhaft. Zum Thema 'JUGENDAMT - Methoden und Techniken einer Familiengerichtbarkeit in Europa' möchten wir Sie zu einer Pressekonferenz einladen.

Ort: Strasbourg, Europaparlament, Saal der Pressekonferenzen

Zeit: Mittwoch, 10. März 2010, von 14:30 bis 15:00

2. - JUGENDAMT in Europe

Arbitrary and discriminating decisions taken by the German JUGENDAMT force parents and children to escape from the Federal Republic of Germany. The case of 'Dr Colombo' is a typical example for such discrimination. We'd like to invite you to a press conference related to this topic 'JUGENDAMT - methods and techniques of a European jurisdiction'

Location: European Parliament Strasbourg, Room of press conferences

Time: Wenesday, March 10th, from 14:30 to 15:00

3. Le JUGENDAMT en Europe

Les décisions arbitraires et discriminatoires du JUGENDAMT allemand obligent parents et enfants à fuir la juridiction de la République Fédérale d'Allemagne. L'affaire de Mme le 'Dr Marinella Colombo' à ce titre est exemplaire. Nous souhaitons vous inviter à la conférence de presse sur le sujet 'JUGENDAMT - Méthodes et techniques d'une juridiction européenne'

Lieu: Parlement Européen, Strasbourg, Salle des conférences de presse

Date: Mercredi 10 mars 2010, de 14:30 à 15 :00

4. Lo JUGENDAMT in Europa

Le decisioni arbitrarie e discriminatorie dello JUGENDAMT tedesco obbligano genitori e figli a fuggire dalla giurisdizione Tedesca. Il caso della D.ssa Colombo é in questo senso esemplificativo. Vi invitiamo alla Conferenza stampa sul tema "JUGENDAMT - Metodi e tecniche di una giurisdizione europea"

Luogo: Parlamento europeo a Strasburgo, Sala delle conferenze stampa

Data: mercoledì 10 marzo 2010, dalle ore 14:30 alle ore 15:00

5. - JUGENDAMT w Europie

Bezprawne i dyskryminujące decyzje niemieckich JUGENDAMTÓW zmuszają rodziców i dzieci do ucieczki z Republiki Federalnej Niemiec. Sprawa „dr. Marinelli Colombo“ jest typowym przykładem tejże dyskryminacji. Chcielibyśmy zaprosić Państwa na Konferencję Prasową na temat „JUGENDAMT – metody i techniki sądownictwa rodzinnego w Europie“.

Miejsce: Strasbourg, Parlament Europejski, Sala konferencji prasowych

Czas: środa, 10 marca 2010, godz.: 14:30-15:00

6. - El JUGENDAMT en Europa

Las decisiones arbitrarias y discriminatorias del JUGENDAMT alemán forzan padres y hijos a huirse de Alemania. El caso de la Doctora Colombo es ejemplar de estas discriminaciones. Deseamos invitarles a la Conferencia de Prensa sobre el tema "JUGENDAMT - Los métodos y las técnicas de una jurisdicción en Europa"

Lugar: Parlamento europeo en Estrasburgo, Sala de las Conferencias de Prensa

Fecha: miercoles, dia 10 de marzo 2010; de las 14:30 hasta las 15:00

7. - JUGENDAMT na Europa

Decisões arbitrárias e discriminatórias tomadas pelo JUGENDAMT alemão obrigam pais e crianças a fugirem da República Federal Alemã. O caso da „Dra. Colombo“ é um exemplo claro deste tipo de discriminação. Nós gostaríamos de convida-los para uma conferência de imprensa sobre o tema:

„JUGENDAMT - Métodos e Técnicas de uma Jurisdição de Família na Europa“.

Local: Parlamento Europeu, Estrasburgo, Sala de Conferência de Imprensa

Horário: Quarta-feira, dia 10 de Março de 2010, das 14:30 às 15:00 hrs.

8. - Γερμανικο JUGENDAMT της Ευρωπης

Αυθαιρετες αποφασεις του γερμανικου Jugendamt αναγκαζουν γονεις και παιδια να αποδρασουν απο την Γερμανια. Η υποθεση Dr Marinella Colombo αποτελεί το καλυτερο παραδειγμα γι'αυτην τη αδικια. Θα θελαμε να σας προσκαλεσουμε στο θεμα "JUGENDAMT-μεθοδοι και τεχνικες οικογενειακου δικαστηριου".

Τοποθεσια:Ενρο.Κινov. Strassbourg.Tetarti 10 Martiou, 2010. Enarksi.14:30-15:00...

9. - JUGENDAMTUL in Europa

Deciziile arbitrare si discriminatorii ale JUGENDAMTULUI Germanobligă parintii si copii sa evadeze din calea jurisdicției Republicii Federale Germania.

Cazul Dr Marinella Colombo este emblematic din acest punct de vedere. Dorim sa Va invitam pe aceasta cale la Confrinta de Presa pe tema" JUGENDAMT - Metode di tehnici ale unei justitii europene" ce va avea loc la Parlamentul European din Strasbourg, Sala de conferinta de presa, Miercuri 10 Martie 2010 intre orele 14:30 si 15:00.

10. - Gençlik Dairesi (JUGENDAMT) Avrupa Parlamentosu'nda

Alman Gençlik Daireleri'nin (JUGENDAMT) keyfi ve ayrımcı kararları anne ve babaları ve çocuklarını Almanya'dan kaçmaya zorluyor. Dr. Marinella Colombo'nun davası bu tip bir ayrımcılık için örnek teşkil etmekte. Alman Gençlik Daireleri (JUGENDAMT) ve uyguladıkları metotlar ve teknikler üzerine düzenlediğimiz basın toplantısına sizleri de davet etmek istiyoruz.

Yer: Avrupa Parlamentosu Strasbourg, Basın Konferansı Salonu

Tarih: 10 Mart 2010, saat 14.30 – 15.00 arası.

11 - JUGENDAMT مصالغ رعاية الأطفال الألمانية في أوروبا

تجرب الأولياء على الهروب من بلدة ألمانيا JUGENDAMT قرارات تعسفية وإجراءات عنصرية من طرف مصالغ رعاية الأطفال الألمانية الإتحادية. و تعتبر قضية د. كولومبو مثالاً نموذجياً لهذه الإجراءات التعسفية وفي هذا الصدد نستدعيكم للمشاركة في مؤتمر صحفي تحت عنوان "مصالغ رعاية الأطفال الألمانية – طرق و أساليب قانون الأسرق." والقضاء في أوروبا

المكان: ستراسبورغ، البرلمان الأوروبي قاعة المؤتمرات الصحفية

الموعد: الإربعاء 10 مارس 2010 من الساعة 14:30 الى 15:00

Pour son Président

Olivier Karrer

CEED Paris

www.ceed-europa.eu